



Kaplan & Nohejl
Advokátní kancelář

Česká republika / Pardubice / Budešova 10

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB

Smluvní strany:

Vodovody a kanalizace Pardubice, a.s.

IČO: 601 08 631

se sídlem Pardubice - Zelené předměstí, Teplého 2014, PSČ 53002

sp. zn B 999

zastoupena **Ing. Františkem Masařem**, ředitelem

(dále jen „**Klient**“)

a

Kaplan & Nohejl, advokátní kancelář s.r.o.

IČO 032 35 858

se sídlem Opletalova 1525/39, Praha 1, 110 00

sp. zn. C 229078, vedená u Městského soudu v Praze

zastoupená: **Mgr. Lukášem Nohejlem**, jednatelem

(dále jen „**Advokát**“)

uzavřely za níže uvedených podmínek tuto smlouvu o poskytování právních služeb
(dále jen „**Smlouva**“):

I. Předmět smlouvy

1. Advokát se zavazuje poskytovat právní služby Klientovi za podmínek stanovených touto Smlouvou a Klient se zavazuje platit Advokátovi sjednanou odměnu a náklady spojené s poskytováním právních služeb.
2. Na základě této Smlouvy Advokát bude poskytovat Klientovi právní služby ve všech oblastech týkajících se podnikatelské či jiné obchodní činnosti Klienta a spojené s činností právnických osob, v nichž je Klient společníkem, nebo členem orgánu.

Obsahem právních služeb bude zejména:

- poskytování právního poradenství a konzultací v právních otázkách z oblasti práva České republiky zejména s ohledem na zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a zákony další a související
- zastupování Klienta v soudních a správních řízeních, ke kterým Klient Advokáta zmocní

- příprava podání k soudům a jiným státním či nestátním orgánům, příprava vyjádření, opravných prostředků, odůvodnění a dalších dokumentů
- příprava smluv a veškeré další právní a související dokumentace
- analýza a úprava smluv a další právní dokumentace
- příprava jiných dokumentů právního charakteru
- vypracování právních rozborů a stanovisek
- poskytování souvisejících právních porad Klientovi

(dále jen „**Právní služby**“)

II. Povinnosti stran

1. Advokát se zavazuje při poskytování Právních služeb dle této Smlouvy postupovat s odbornou péčí, v souladu s oprávněnými zájmy Klienta a v souladu s pokyny Klienta. Advokát však není vázán pokyny Klienta, pokud tyto pokyny odporují právním předpisům nebo jiným závazným předpisům, anebo jestliže je to nezbytné k ochraně oprávněných zájmů Klienta. Klient výslovně prohlašuje, že byl o výše uvedených skutečnostech náležitě informován.
2. Klient je povinen Advokáta informovat o skutečnostech tak, aby mohl Advokát řádně poskytovat Právní služby a je povinen včas předávat Advokátovi veškeré potřebné dokumenty, které má k dispozici.
3. Klient bez odkladu vystaví Advokátovi příslušné plné moci a další instrukce a na vyžádání poskytne další dokumenty, pokud je to třeba k řádnému poskytování Právních služeb dle této Smlouvy.
4. Klient bere na vědomí, že Advokát je oprávněn plnit povinnosti podle této Smlouvy i prostřednictvím dalších spolupracujících advokátů, kteří jsou oprávněni jednat samostatně. Klient bere na vědomí, že Advokát se může dát zastoupit jiným zástupcem a v případě více zástupců Klient souhlasí, aby každý z nich jednal jednotlivě. Jednotlivé úkony mohou být prováděny advokátními koncipienty vybranými Advokátem.

III. Smluvní odměna

1. Odměna Advokáta za poskytnutí Právních služeb v rozsahu definovaném v čl. I. odst. 1 této Smlouvy je stanovena dohodou stran a odpovídá počtu hodin strávených poskytováním Právních služeb dle této Smlouvy, přičemž **sazba za hodinu právních služeb činí 2.400,- Kč bez DPH** (dále jen „**Odměna**“). Advokát je oprávněn požadovat zálohu na Odměnu za Právní služby v přiměřené výši.
2. Odměna je v poměrné výši účtována za každou započatou čtvrt hodinu poskytování Právních služeb. Odměna bude placena na základě faktur vystavených Advokátem.
3. Odměna nezahrnuje náhrady hotových výdajů, zejména:
 - překlady z českého jazyka a do českého jazyka prováděné externím překladatelem; v

případ, že Advokát dle svého uvážení provede překlad osobně, je čas strávený překladem účtován hodinovou sazbou dle čl. III odst. 1

- poplatky za telefonní hovory do zahraničí
- cestovní náklady mimo Prahu
- notářské, soudní a správní poplatky a jiné obdobné platby
- poštovní poplatky do zahraničí a poplatky za zásilky zasílané kurýrem a expresní poštou

(dále jen „**Hotové výdaje**“)

Odměna nezahrnuje jakékoliv další mimořádné výdaje Advokáta.

4. Nad rámec Odměny má Advokát rovněž nárok na náhradu za promeškaný čas ve výši odměny dle čl. III. odst. 1 Smlouvy za čas strávený v souvislosti s účastí na jednáních a schůzkách mimo sídlo Advokáta, a to čas strávený dopravou do místa jednání a zpět a promeškaný čas s ohledem na zpoždění jednání soudu či jiné osoby.
5. Náhrady za Hotové výdaje a náhrady za promeškaný čas (dále společně též jen „**Náhrady**“) budou Advokátem fakturovány společně s Odměnou.
6. K Odměně a Náhradám bude připočtena DPH v souladu s českými právními předpisy.
7. Výše Odměny a Náhrady bude účtována ve výši uvedené v tomto článku bez ohledu na to, zda jsou služby poskytovány přímo Advokátem, jinými advokáty, advokátními koncipienty nebo zaměstnanci a uplatní se rovněž v případě poskytování služeb daňového poradce spolupracujícího s Advokátem.

IV.

Trvání Smlouvy

1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Kterákoliv ze smluvních stran je oprávněna tuto Smlouvu vypovědět, a to písemnou výpovědí doručenou druhé smluvní straně. Výpovědní doba činí 1 měsíc a počíná běžet od prvního dne kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně.
3. V případě, že je Klient v prodlení s úhradou jakékoliv faktury vystavené v souladu s touto Smlouvou o více než 15 dní, je Advokát oprávněn odstoupit od Smlouvy s okamžitou účinností.
4. V případě zániku této Smlouvy z jakéhokoliv důvodu je Klient povinen uhradit Odměnu za poskytnuté Právní služby a další úhrady dle této Smlouvy. V případě, že bude Advokát nucen vymáhat své nároky na zaplacení Odměny a dalších úhrad dle této Smlouvy soudně, Klient je povinen uhradit Advokátovi veškeré související náklady a platby včetně přiměřených nákladů na právní zastupování.

V.

Důvěrné informace

1. Pokud není výslovně písemně uvedeno jinak, není žádná ze smluvních stran oprávněna zveřejnit informace týkající se druhé strany, týkající se poskytování Právních služeb a činností vykonávaných smluvními stranami, ani jiné informace, které smluvní strany nabyly v průběhu jejich spolupráce.
2. Jakákoliv informace poskytnutá Advokátovi bude považována za důvěrnou.
3. Bez ohledu na výše uvedená ustanovení se Advokát zavazuje zachovávat povinnost mlčenlivosti v souladu s profesními předpisy. Advokát se zejména zavazuje zachovávat mlčenlivost o všech Klientem poskytnutých informacích, o nichž se dozvěděl nejen v souvislosti s poskytováním služeb dle této Smlouvy. Povinnosti mlčenlivosti může Advokáta zprostit pouze Klient a po jeho smrti či zániku právní nástupce Klienta; má-li Klient více právních nástupců, ke zproštění Advokáta povinnosti mlčenlivosti je potřebný souhlasný projev všech právních nástupců Klienta. Zbavení povinnosti mlčenlivosti Advokáta Klientem nebo jeho právním nástupcem anebo jeho právními nástupci musí být provedeno písemnou formou a musí být adresováno Advokátovi. I poté je však Advokát povinen zachovávat mlčenlivost, je-li z okolností případu zřejmé, že ho Klient nebo jeho právní nástupce této povinnosti zprostil pod nátlakem nebo v tísní.

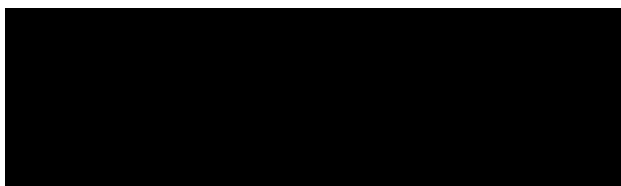
VI.

Další ustanovení

1. Klient prohlašuje, že byl Advokátem před uzavřením této Smlouvy informován o jeho právech a povinnostech, které pro ně vyplývají ze zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, a o povinnostech, které pro něj vyplývají z právních a stavovských předpisů upravujících opatření proti legalizaci výnosů z trestné činnosti (zejm. zák. č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a usnesení představenstva České advokátní komory č. 6/2004 Věstníku ze dne 28. 6.2004, vše ve znění pozdějších předpisů). Klient byl dále informován o jeho právech a povinnostech podle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a tímto uděluje Advokátovi souhlas shromažďovat a uchovávat osobní údaje za účelem poskytování Právních služeb. Klient byl rovněž informován o svých právech a povinnostech dle zákona č. 133/2000 Sb., o evidenci obyvatel. Klient je povinen poskytnout Advokátovi všechny údaje a informace požadované zák. č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti.
2. V souvislosti s poskytováním Právních služeb Advokát zpracovává osobní údaje Klienta, který je fyzickou osobou, popř. osobní údaje zástupce Klienta, je-li Klient právnickou osobou, jakož i osobní údaje třetích osob poskytnuté Klientem, v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady EU č. 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů („GDPR“) a v souladu se zákonem č.110/2019 Sb., zákon o zpracování osobních údajů, v platném znění. Podpisem smlouvy Klient potvrzuje, že mu byly poskytnuty veškeré informace týkající se zpracování osobních údajů a tyto mu budou na žádost kdykoliv opětovně poskytnuty, případně jsou

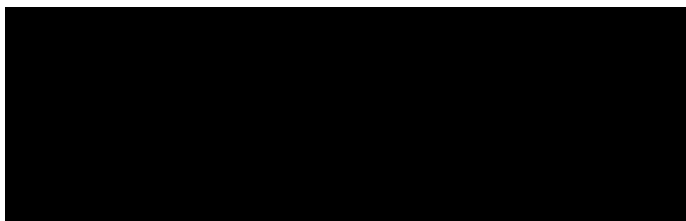
3. Podpisem této Smlouvy zaniká smlouva o poskytování právních služeb uzavřená mezi Klientem a Advokátem dne 22. 12. 2011 ve znění Dodatku č. 1 ze dne 2. 1. 2025.
4. Tuto Smlouvu, ani žádná práva či povinnosti z ní není ani jedna ze smluvních stran oprávněna postoupit.
5. Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
6. Tato Smlouva a smluvní vztah založený touto Smlouvou se řídí českým právním řádem.
7. Tato Smlouva může být měněna nebo doplňována pouze písemně.
8. Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze stran obdrží po jednom.
9. Pokud je nebo stane-li se kterékoli ustanovení této Smlouvy neplatným, neúčinným nebo nevymahatelným, nebudou tím zbývající ustanovení této Smlouvy dotčena. Smluvní strany se zavazují, že v takovém případě toto neplatné, neúčinné nebo nevymahatelné ustanovení nahradí ustanovením, jež bude svým obsahem a účelem takovém neplatnému, neúčinnému nebo nevymahatelnému ustanovení nejbližší a bude v souladu s platným právem.
10. Smluvní strany výslovně prohlašují, že si tuto Smlouvu pozorně přečetly a s jejím obsahem souhlasí a že tuto Smlouvu uzavírají ze své pravé vůle, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, a jsou si vědomy svých práv a povinností z ní plynoucích, a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Pardubicích dne 1. 7. 2025



Vodovody a kanalizace Pardubice, a.s.
Ing. František Masař, ředitel

V Pardubicích dne 1. 7. 2025



Mgr. Lukáš Nohejl, jednatel,
i. s. Mgr. Ladislav Baše,